

ПРИЛОЖЕНИЕ F

ЗАЯВЛЕНИЯ СТРАН-НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ УРУГВАЯ

В апреле 1985 г. Уругвай присоединился к Конвенции, и его делегация впервые присутствует на совещаниях АНТКОМ'а.

В течение последних нескольких лет наша страна выполняла по этапам всю запланированную работу в области изучения Антарктики.

В 1984 г. была создана Уругвайская антарктическая база. Она является постоянно действующей станцией.

В 1985 г. мы стали Консультативной Стороной Договора об Антарктике.

Теперь мы приглашены присутствовать в качестве наблюдателя при Комиссии, которой мы придаем первостепенное значение в вопросе эффективной охраны экосистемы Антарктики и сохранения ее живых ресурсов.

На данный момент наша страна не ведет какого-либо промысла в водах, подпадающих под действие Конвенции; однако, как вам известно, мы надеемся начать проведение промысловой деятельности базируясь на значительных успехах, достигнутых в этой области в наших территориальных водах.

В будущем, без сомнения, наши усилия будут направлены за пределы наших территориальных вод, включая и моря Южного океана.

В сфере научной деятельности мы проводим работы в зоне действия Конвенции, и в ближайшем будущем надеемся увеличить их объем.

Сейчас мы разрабатываем следующие научно-исследовательские программы, имеющие отношение к морской окружающей среде:

- исследования зоопланктона и зообентоса, которые внесут вклад в изучение экологии побережья Антарктики ;
- получение биологическими методами концентрата животного белка криля, пригодного для употребления в пищу;

- воздействие поселения человека на полуострове Филдес на воды залива Максуэлл, остров Кинг-Джордж, путем изучения возможного загрязнения вод от подобных поселений;
- исследования в области физической и химической океанографии.

Эта научная деятельность совместно с деятельностью в области наук о жизни, Земле и атмосфере, не имеющей отношения к АНТКОМ'у, а также учреждение постоянно действующей базы, дала возможность населению нашей страны ближе ознакомиться с Антарктикой и повысила интерес к возникающим в связи с ней проблемами. Все это ведет к логическому повышению уровня деятельности страны в этой области.

В этих целях Уругвай в настоящее время снаряжает судно, способное оперировать в Антарктике, чтобы использовать его там при проведении научных работ и работ по материально-техническому обеспечению.

Это судно будет готово в начале следующего года. Мы намеряем предложить использовать его при совместных работах в рамках уже разработанных международных научно-исследовательских программ, как, например, БИОМАСС, если таковая будет продолжаться, либо по программам, которые могут быть разработаны в будущем.

Мы сознаем, что у нас имеется возможность перейти из наблюдателей в члены Комиссии, как это и будет после проведения всесторонней оценки нашей деятельности в этой области и возможного вклада в развитие деятельности Комиссии.

Я должен подчеркнуть, что мы считаем за большую честь быть первыми представителями нашей страны в Комиссии, и я хотел бы вновь подтвердить заинтересованность моего правительства стать в ближайшем будущем членом Комиссии и способствовать ее работе, прилагая к этому все свои усилия.

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСПАНИИ

Со времени предыдущего ежегодного Совещания Комиссии по сохранению морских живых ресурсов Антарктики Испания продолжала расширять программу своих работ с тем, чтобы полностью включиться в систему Договора об Антарктике.

В отношении конкретных задач Комиссии мы разработали программу специфических объединенных работ для достижения целей, о которых говорилось нашей делегацией на Третьем ежегодном совещании в 1984 г. Во первых, наши ответственные правительственные промысловые организации значительно повысили уровень наблюдения за деятельностью испанского промыслового флота в Южной Атлантике. Например, после того, как было проведено тщательное изучение судовых журналов наших рефрижераторных судов, оперировавших в этом регионе, мы смогли установить несколько отдельных случаев промысловых операций, проводившихся 8, 9 и 10 ноября 1984 г. в зоне действия Конвенции к востоку от острова Южная Георгия рефрижераторным судном "ПЕСКАПУЭРТА-IV". Более подробные сведения об этом были представлены нашей делегацией в документе SC-CAMLR-V/BG/40.

В 1986 г. благодаря ценному сотрудничеству Договаривающихся Сторон имелась возможность продолжать участие испанских ученых и технических работников в работах по изучению Антарктики. Три исследователя из Испанского океанографического института, Геологического и горного института и Института природных органических продуктов участвовали в XXII чилийской антарктической экспедиции на борту судна "КАПИТАН ЛУИС АЛКАЗАР", проводившейся в январе 1986 г. В течение мая и июня того же года другой ученый из Испанского института океанографии участвовал в экспедиции АНТ V/1 Федеративной Республики Германии на борту "ПОЛЯРСТЕРН".

Одновременно была составлена программа работ Испании на сезон 1986/87 г. Министерство сельского хозяйства, рыбного хозяйства и пищевой промышленности при технической поддержке Главного управления морского рыболовства и Испанского института океанографии организовало разведывательную экспедицию в целях проведения экономического изучения реальных возможностей использования ресурсов Антарктики испанским промысловым флотом и одновременной разработки программы научно-исследовательской деятельности в отношении промысловых видов, а также и других видов, входящих в систему окружающей среды Антарктики.

Эта экспедиция будет проводиться двумя судами, работа которых будет скоординирована таким образом, чтобы обеспечить постоянную взаимную материально-техническую поддержку. Это - два рефрижераторных траулера 80 м длиной и с валовой регистровой вместимостью в 1500-2000 тонн. Эти суда были специально оснащены для плавания в полярных водах. На борту одного из них будет находиться специальная научная аппаратура, 50 человек команды и 15 научных работников, которые будут заниматься исключительно научно-исследовательской деятельностью по вопросам океанографии, промысла, биологии и метеорологии. Другое - с шестьюдесятью членами команды и шестью специалистами по взятию проб будет в основном проводить работы по выборкам промысловых видов.

Для целей научных работ намечены приостровные участки на глубинах до 500 метров в акваториях скал Шаг, о-ва Южная Георгия, Южных Сандвичевых, Южных Оркнейских и Южных Шетландских о-вов, а также островов Элефант, Кларенс и Гиббс. С 15 ноября этого года запланировано начать проведение наблюдений на 125 океанографических и 275 промысловых станциях в указанных районах, что займет в общей сложности 80 дней.

Основные усилия будут направлены, помимо прочего, на выполнение работ в следующих областях:

- определение величины среднего улова по видам и сезонам, а также по видам и глубинам;
- вычисление предполагаемой биомассы наиболее важных видов по акваториям и различным глубинам;
- получение биологических параметров наиболее важных промысловых видов;
- изучение селективности орудий лова при промысле наиболее важных промысловых видов; и
- сбор метеорологических, геоморфологических и океанографических данных.

Испания выражает уверенность в том, что, проводя эту деятельность, она вносит свой вклад в важное дело изучения экосистемы Антарктики и обитающих в ней важных промысловых видов, а также сотрудничает для рационального использования ее морских живых ресурсов в соответствии с принципами и целями Конвенции. В связи с этим я хочу снова подтвердить желание моего правительства, чтобы в ближайшем будущем Испания стала членом Комиссии.